MODLITWA PRZY STOLE WIELKANOCNYM

Modlitwa przed śniadaniem

Prowadzący: Zmartwychwstał Pan Prawdziwie, Alleluja!

Wszyscy: Bogu niech będą dzięki, Alleluja!

Prowadzący: Z radością gromadzimy się dzisiaj w naszej wspólnocie rodzinnej, aby uroczyście świętować pamiątkę zmartwychwstania naszego Pana Jezusa Chrystusa. Życzę nam wszystkim tutaj obecnym, aby radość, miłość i pokój zagościły w naszych sercach. Obyśmy też byli świadkami Zmartwychwstałego Chrystusa w dzisiejszym świecie i umieli przekazywać innym wielkanocne orędzie: **"Pan rzeczywiście zmartwychwstał!"** Ogarnijmy myślą i sercem wszystkich naszych krewnych oraz przyjaciół, żyjących i zmarłych. Rozszerzmy nasze spojrzenie na cały świat i módlmy się tak, jak nas nauczył Jezus Chrystus.

Wszyscy: Ojcze nasz... Zdrowaś Mario... Chwała Ojcu...

Prowadzący: Boże, Ty w dniu dzisiejszym pokonałeś śmierć i otworzyłeś nam bramy wieczności przez Twojego Jednorodzonego Syna; spraw, abyśmy wraz z Nim mogli kiedyś zasiąść do uczty niebieskiej w Twoim Królestwie. Który żyjesz i królujesz na wieki wieków.

Wszyscy: Amen

PRAYER AT THE EASTER TABLE

Prayer before breakfast

Host: The Lord is truly risen, Alleluia!

All: Thanks be to God, Alleluia!

Host: We are happy to gather today in our family community to celebrate solemnly the resurrection of our Lord Jesus Christ. I wish you all present here that joy, love and peace will enter our hearts. May we also be witnesses of the Resurrected Christ in today's world and know how to communicate to others the Easter message: **"The Lord is truly risen!"** Let us embrace with the mind and heart of all our relatives and friends, living and deceased. Let us extend our view of the whole world and let us pray as Jesus Christ taught us:

All: Our Father... Hail Mary... Glory be to the Father...

Host: God, today you have overcome death and opened the gates of eternity through Your Only Begotten Son; Let us, together with Him, at one time sit down to the heavenly feast in Your Kingdom. Who lives and reigns for ever and ever.

Everyone: Amen

JUBILEUSZ 2025 PIELGRZYMI NADZIEI

REKOLEKCJE DLA DZIECI

od niedzieli 23 marca do wtorku 25 marca
wygłosi O. Jonasz Lalik OMI

LENTEN RETREAT IN ENGLISH

Fr. Marcin Serwin OMI will lead
a Lenten Retreat in English
from Saturday, March 29 to Tuesday, April 1

Rekolekcje wielkopostne w języku angielskim
od soboty 29 marca do wtorku 1 kwietnia
wygłosi O. Marcin Serwin OMI

REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE W JĘZYKU POLSKIM

od soboty 5 kwietnia do czwartku 10 kwietnia
wygłosi O. Marcin Szwarc OMI

NOWENNA PRZED ŚWIĘTEM MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

- » w Wielki Piątek po drodze krzyżowej o godz. 8:00 rano
- » w Wielką Sobotę o 9:00 rano
- » od Niedzieli Wielkanocnej do soboty w Oktawie Wielkanocnej o 18:30

SPOWIEDŹ W NASZEJ PARAFII

Spowiedź zaczyna się pół godziny
przed każdą Mszą św.

Aby uszanować obowiązek pełnego uczestnictwa w niedzielnej Mszy św. ojcowie nie spowiadają podczas Mszy św. niedzielnych.

SPOWIEDŹ PRZEDŚWIĄTECZNA

14 i 16 KWIETNIA od 18:00 do 21:00

CONFESSION BEFORE EASTER

APRIL 14th and 16th confessions
will be heard from 6:00 PM to 9:00 PM

PARAFIA ŚW. MAKSYMILIANA KOLBE
ST. MAXIMILIAN KOLBE PARISH
4260 Cawthra Road
Mississauga, Ontario L4Z 1V8
Tel. 905.848.2420
E-mail: kolbe@kolbe.ca
Website: kolbe.ca

2025 EASTERprogram St M Kolbe P.indd 1 2/26/2025 12:11:57 PM

Wielki Tydzień i Wielkanoc 2025

12 KWIETNIA - SOBOTA

17:00 - Msza św. w j. angielskim
19:00 - Msza św. w j. polskim

13 KWIETNIA - NIEDZIELA PALMOWA

8:00, 11:00, 13:00, 14:30, 19:00 - Msze św. w j. polskim
9:30 - Msza św. w j. angielskim

14 KWIETNIA - PONIEDZIAŁEK

8:00 - Msza św.
18:00 - Spowiedź w naszej parafii

15 KWIETNIA - WTOREK

8:00 - Msza św.
18:00 Sprzątanie kościoła - Mszy św. wieczornej nie będzie

16 KWIETNIA - ŚRODA

8:00 - Msza św.
18:00 - Spowiedź w naszej parafii

17 KWIETNIA - WIELKI CZWARTEK

18:00 - Msza św. Wieczerzy Pańskiej w j. angielskim
20:00 - Msza św. Wieczerzy Pańskiej w j. polskim
Nocne czuwanie i adoracja Najświętszego Sakramentu do godz. 14:00 w Wielki Piątek.
Przerwa w adoracji Najświętszego Sakramentu w Kaplicy Miłosierdzia od Wielkiego Czwartku godz. 20:00 do Niedzieli Zmartwychwstania po Rezurekcji.

18 KWIETNIA - WIELKI PIĄTEK

LITURGIA WIELKIEGO PIĄTKU

8:00 Droga Krzyżowa w j. polskim
14:00 Liturgia Wielkiego Piątku w j. polskim
16:00 Liturgia Wielkiego Piątku w j. angielskim
18:00 Liturgia Wielkiego Piątku w j. polskim
20:00 Liturgia Wielkiego Piątku w j. polskim
Nocne czuwanie przy grobie Pana Jezusa do godz. 19:00 w Wielką Sobotę
Nie ma spowiedzi

19 KWIETNIA - WIELKA SOBOTA

9:30 - 17:00 Poświęcenie pokarmów w sali parafialnej oraz w Centrum Jana Pawła II
20:00 - Liturgia Wigilii Paschalnej w dwóch językach
Nie ma spowiedzi

20 KWIETNIA - WIELKANOC

6:00 - MSZA ŚW. Z PROCESJĄ
8:00, 11:00, 13:00, 14:30, 19:00 - Msze św. w j. polskim
9:30 - Msza św. w j. angielskim
Nie ma spowiedzi

21 KWIETNIA - PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY

8:00, 11:00, 13:00, 19:00 - Msze św. w j. polskim
9:30 - Msza św. w j. angielskim
Nie ma spowiedzi • NIE MA MSZY ŚW. o godz. 14:30

„Dlaczego szukacie żyjącego wśród umarłych? Nie ma Go tutaj; zmartwychwstał." Łk. 24, 5-6

Te słowa usłyszały niewiasty, gdy pochylając się do grobu ich umiłowanego Pana myślały, że zakończyły swoją pielgrzymkę z Nim nie widząc już żadnej nadziei. Jednak to pochylenie się nad grobem nie ludzkim ale Boskim zawsze sprawia, że nasza pielgrzymka i nadzieja dopiero odżywa. Wtedy nabiera ona mocy, której żadne Zło nie jest w stanie zatrzymać, bo z tego Bożego grobu wychodzi światło miłości i życia. Kochani, życzmy sobie w tym Świętym Roku Jubileuszu, byśmy umieli i chcieli pozostać pielgrzymami nadziei, bo wtedy na pewno spotkamy Zmartwychwstałego Pana, a nasze uciekające życie, zamiast bólu odchodzenia przyniesie nam bliskość kochającego Boga.

Życzymy błogosławionych i pełnych pokoju Świąt Wielkanocnych !

"Why do you seek the living among the dead? He is not here; he has risen." Luke 24:5-6

These words were heard by the women who, bending over the tomb of their beloved Lord, thought that they had ended their pilgrimage with Him and no longer saw any hope. However, it is the act of kneeling down at a tomb, not a human tomb but a Divine one, that always revives our pilgrimage and our hope. It then surges with a power that no evil can ever stop, for from this tomb of our Lord comes a light of love and life. Dear friends, let us resolve, in this Holy Year of the Jubilee, to remain pilgrims of hope; for only then will we surely meet the risen Lord, and our lives, though fragile and finite, will carry us into the tender mercy of God.

Have a blessed and peaceful Easter!

Pastoral Team: / Duszpasterze:

Fr. Bogdan Osiecki, OMI, Pastor
Fr. Jan Kobzan, OMI
Fr. Piotr Nowak, OMI
Fr. Jonasz Lalik, OMI
S. Halina Pierożak, MChR

Holy Week and Easter 2025

APRIL 12TH - SATURDAY

5:00 pm - Mass in English
7:00 pm - Mass in Polish

APRIL 13TH - PALM SUNDAY

Masses in Polish: 8:00 am, 11:00 am, 1:00 pm, 2:30 pm, 7:00 pm
9:30 am - Mass in English

APRIL 14TH - MONDAY

8:00 am - Mass in Polish
6:00 pm - Confession in our parish

APRIL 15TH - TUESDAY

8:00 am - Mass in Polish
6:00 PM Church cleaning - There is no evening Mass

APRIL 16TH - WEDNESDAY

8:00 am - Mass in Polish
6:00 pm - Confession in our parish

APRIL 17TH - HOLY THURSDAY

6:00 pm - Mass of the Lord's Supper in English
8:00 pm - Mass of the Lord's Supper in Polish
Followed by all night vigil and Adoration of the Blessed Sacrament until 2:00 pm on Good Friday.
The Blessed Sacrament will be removed from the Chapel of Divine Mercy on Holy Thursday at 8:00 pm until the Resurrection of the Lord on Easter Sunday.

APRIL 18TH - GOOD FRIDAY

GOOD FRIDAY LITURGIES

Veneration of the Cross:

8:00 am Stations of the Cross in Polish
2:00 pm Good Friday Service in Polish
4:00 pm Good Friday Service in English
6:00 pm Good Friday Service in Polish
8:00 pm Good Friday Service in Polish
Followed by a vigil at Jesus' Tomb until 7:00 pm on Holy Saturday
No confessions

APRIL 19TH - HOLY SATURDAY

9:30 am - 5:00 pm - Blessing of Easter Food in the Parish hall and at the John Paul II Centre
8:00 pm Easter Vigil Service – in Polish and English
No confessions

APRIL 20TH - EASTER SUNDAY

6:00 am - EASTER MASS WITH PROCESSION
Masses in Polish - 8:00 am, 11:00 am, 1:00 pm, 2:30 pm, 7:00 pm
Mass in English - 9:30 am
No confessions

APRIL 21ST - EASTER MONDAY

Masses in Polish - 8:00 am, 11:00 am, 1:00 pm, 7:00 pm
Mass in English - 9:30 am
No confessions • NO MASS at 2:30 PM